

**Zeitschrift:** Das Schweizerische Rote Kreuz  
**Herausgeber:** Schweizerisches Rotes Kreuz  
**Band:** 71 (1962)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





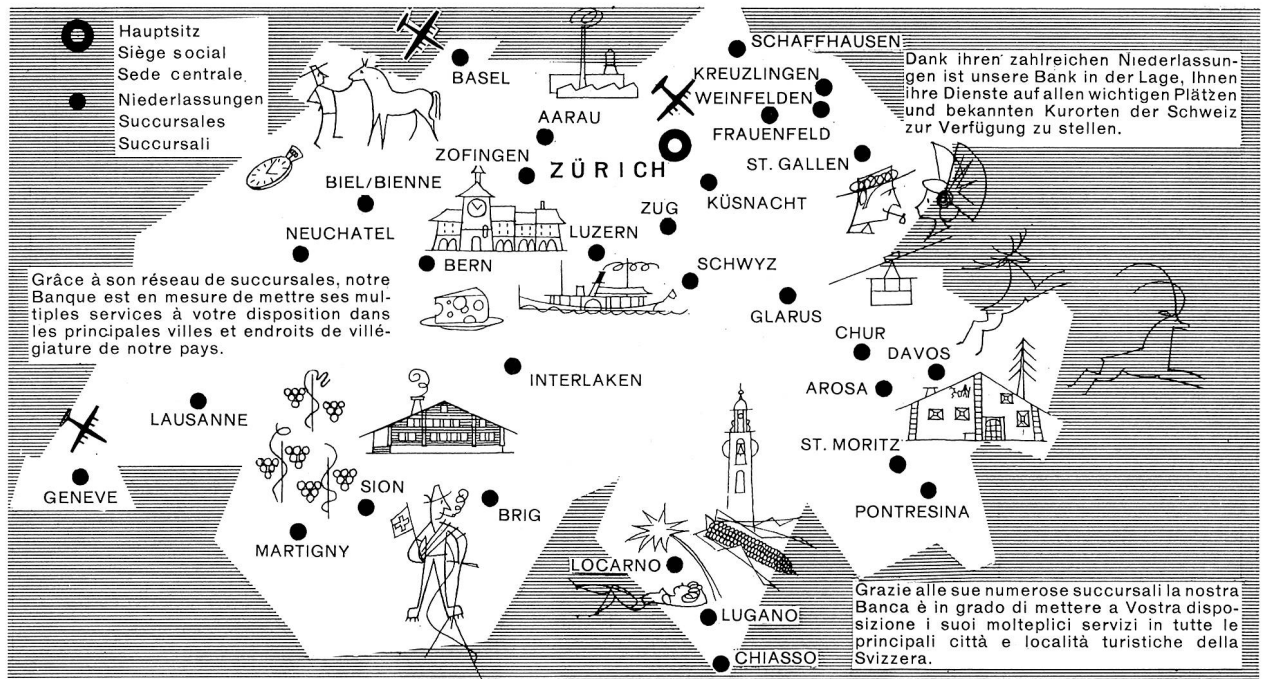
# DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

Nr. 4 71. Jahrgang

Bern, 15. Mai 1962



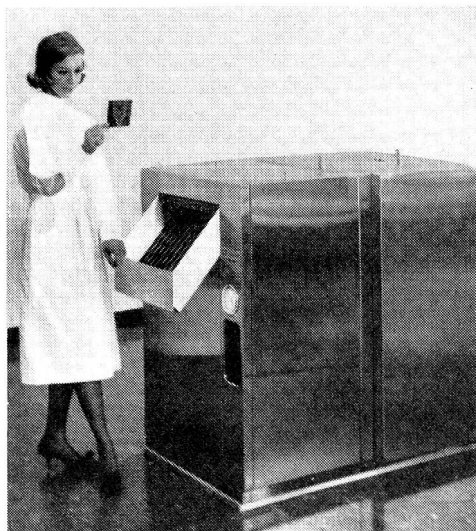




**Schweizerische Kreditanstalt**  
**Crédit Suisse**      **Credito Svizzero**  
**Swiss Credit Bank**

*Ihre Bank*  
*Votre Banque*  
*La Vostra Banca*  
*Your Bank*

# PAKOROL-XM



DER VIELSEITIGSTE KLEINENTWICKLUNGSÄUTOMAT FÜR  
 RÖNTGEN- UND SCHIRMBILDFILME

verarbeitet alle gebräuchlichen  
 Formate bis zum Kleinformat 10x10 cm

Verarbeitungsdauer: 7 Minuten

Arbeitsprinzip: Rollensystem

Grösse: Bodenfläche 81x113 cm, Höhe 110 cm

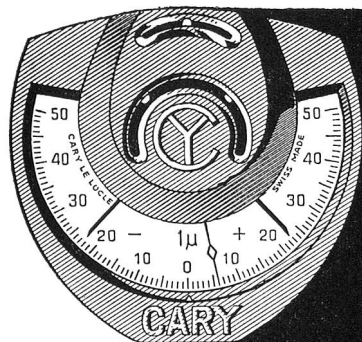
Ausführung: Gehäuse und Tanks in Chromstahl

Einfache Bedienung und mühelose Reinigung

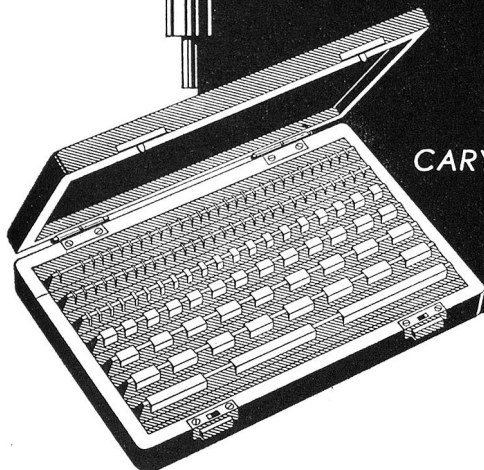
Die Pakorol-XM ist keine Einzelkonstruktion, sie ist eine ebenbürtige Schwester der vielen in aller Welt verbreiteten Pako-Entwicklungsautomaten. Der bereits bestehende Pako-Service garantiert auch der Pakorol-XM eine einwandfreie Betreuung. ■ Verlangen Sie Auskunft, Referenzen und Angebot von der Generalvertretung für die Schweiz.

Ferner sind lieferbar:  
 Grosses Modell-Pakorol X, Gevaert-Curix-Matic.

# GEVAERT PHOTO-AG BASEL



Micro **comparateur CARY Feinzeiger**



↙ Cales-étalons en acier  
et carbure  
**CARY Stahl- und Hartmetall-  
Parallel-Endmasse**

**Lehren  
Parallel-Endmasse  
Feinmessgeräte**

**CARY** Le Locle



↗ **Calibre à mâchoires en  
carbure CARY «GIHA»  
CARY «GIHA» Hartmetall-  
Grenzrachenlehre**

**Jauges (calibres)  
Cales-étalons  
Instruments de mesure**



**Ja!**

**Guter Schlaf  
ist mir viel wert  
drum hab' ich ein  
SUPERBA-Bett**

SUPERBA-MATRATZEN sind komfortabler,  
dauerhafter und  
hygienischer, weil *Sanitized*

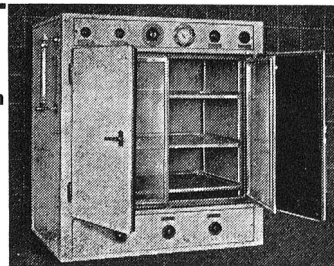
Verkauf durch den Fachhandel

**Seit Jahrzehnten in der Fabrikation elek-  
trothermischer Spezialapparate an der  
Spitze**

**Apparate für Labora-  
torien der chemischen  
und pharmazeu-  
tischen Industrie  
sowie für Spitäler**

**Apparate für  
Gewerbe u. Industrie**

**Spezialöfen für  
Raumheizung**



**Präzisions-Brutschrank mit  
Wassermantel und Kühlung**

***Prometheus***

**Fabrik elektr. Heiz- u.  
Kochapparate, Liestal  
Tel. (061) 84 44 71**

# INCA<sup>★</sup>,

**der Sofortkaffee  
mit dem vollen  
naturechten,  
Kaffeegoût!**



INCA ist es gelungen, den naturreinen, echten Kaffeegeschmack festzuhalten... erst noch in einer rassigen Geschmacksnuance, wie man sie heute vorzieht. Grund genug, immer und überall darauf aufmerksam zu machen: «aber INCA, göll».

★ Ein Produkt der Thomi + Franck AG. Basel

## DAS SCHWEIZERISCHE ROTE KREUZ

15. Mai 1962

### HERAUSGEBER UND VERLAG

Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern  
Telephon (031) 2 14 74

Jahresabonnement Fr. 8.—, Ausland Fr. 10.—

Einzelnummer Fr. 1.20

Postcheckkonto III 877 Erscheint alle 6 Wochen

### REDAKTION

Marguerite Reinhard,  
Schweizerisches Rotes Kreuz, Taubenstrasse 8, Bern

### INSERATEN-VERWALTUNG

L. Treu, Annoncen, Leimenstrasse 59, Basel  
Telephon (061) 23 48 34

### DRUCK

Vogt-Schild AG, Solothurn

### INHALT

#### *Das Rote Kreuz als vierte Macht*

Zum vorliegenden Heft

#### *Mitte Mai beginnt die Heimführung der algerischen Flüchtlinge*

#### *Uberschwemmungen in Somalia*

#### *Die Pocken vor Europas Türen*

Von Dr. med. Raymond Lasserre  
Chef der «Unité Médicale Suisse» des  
Schweizerischen Roten Kreuzes in Léopoldville

#### *Eine Schweizer Apothekerin im Medizinisch-Pharmazeutischen Zentral- depot in Léopoldville*

Von Claudine Troester

#### *Zwei dringende Probleme in Togo und ihre Lösung*

#### *Eine Schweizer Aerztin in Dharamsala*

#### *Lebensraum für nur tausend tibetische Flüchtlinge im Solu*

#### *Watussi verlassen Ruanda-Urundi*

#### *Die das Augenlicht bedrohenden Gefahren Aus unserer Arbeit*

### Zum Titelbild

Der Gesundheitszustand der algerischen Flüchtlingskinder konnte dank den täglichen Milch-, Brot- und Vitaminabgaben fast durchwegs wesentlich gebessert werden.

